

**Bryssel den 23 juli 2026
(OR. en)**

**10023/26
ADD 1**

LIMITE

**CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801**

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Belarus och Belarus inblandning i Rysslands aggression mot Ukraina

BILAGA

Bilagorna till förordning (EG) nr 765/2006 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga V ska följande enheter införas:

”CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC 'Hull Products Plant'”.

2. Bilaga Va ska ändras på följande sätt:

a) I del A kategori III, del 1 (Telekommunikation) avsnitt X.A.III.101 (Utrustning för telekommunikation) ska följande punkter läggas till:

”j. Radiofrekvenssystem och -utrustning som inte ingår i förordning (EU) 2021/821, komponenter och tillbehör, särskilt konstruerade eller modifierade för utveckling av någon av följande funktioner:

a. Kontrollera och styra obemannade luftfartyg (UAV:er).

b. Avsiktligt och selektivt störa, blockera, begränsa, försämra eller vilseleda radiosignaler för kontroll och styrning av UAV:er.

- c. Utnyttja de särskilda egenskaperna hos det radiofrekvensprotokoll som används av UAV:er för att störa driften av dessa.

Teknisk anmärkning: Sådana system och sådan utrustning kan omfatta radiofrekvensstörsändare, protokollanalyser, utrustning för signalspoofing, övertagandesystem, riktantennor, mjukvarudefinierade radioplattformar, moduler för elektronisk krigföring samt tillhörande styrprogramvara eller fast programvara som är särskilt anpassad för bekämpning av UAV-tillämpningar.”.

- b) I del A kategori IX (Särskilda material och därtill hörande utrustning) ska följande avsnitt införas:

”X.C.IX.018 Plattor, duk, film, folier, tejp, remsor och andra platta produkter av plast, självhäftande, som inte anges i förordning (EU) 2021/821 och som har samtliga följande egenskaper:

- a. En högsta driftstemperatur på över 413,15 K (140 °C) och en lägsta driftstemperatur på under 233,15 K (–40 °C).
- b. Uppfyller samtliga följande krav, mätt i enlighet med ASTM-standard E595 eller ”likvärdiga standarder”:
 1. En ’total massaförlust’ (TML) på högst 1,0 %.

2. Ett 'uppsamlat flyktigt kondenserbart material' (CVCMM) på högst 0,10 %.

Tekniska anmärkningar:

1. Vid tillämpningen av kontroll avseende X.C.IX.018 avses med 'total massaförlust' (TML) den procentuella minskning av provmassan som orsakas av förångning av material under angivna vakuum- och temperaturförhållanden i enlighet med ASTM-standard E595 eller "likvärdiga standarder".

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

där

M_i = initial provmassa

M_f = slutlig provmassa efter vakuumexponering

2. Vid tillämpningen av kontroll avseende X.C.IX.018 avses med 'uppsamlat flyktigt kondenserbart material' (CVCM) den procentandel utgasat flyktigt material från ett provstycke som kondenseras på en specifik uppsamlingsyta vid kontrollerad temperatur.

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

där

M_c = massa som uppsamlats på kondensorplattan

M_i = initial provmassa

X.C.IX.019Nickelpulver, nickelmetall och legeringar med en nickelrenhet på minst 50 viktprocent, andra än de som anges i den gemensamma militära förteckningen eller i förordning (EU) 2021/821.

X.C.IX.020Berylliumpulver med en berylliumrenhet på minst 50 viktprocent, andra än de som anges i den gemensamma militära förteckningen eller i förordning (EU) 2021/821.”.

- c) I del A kategori VII (Rymd och framdrivning) ska följande avsnitt införas:

”X.A.VII.004 Servomotorer med ett vridmoment-till-vikt-förhållande på minst 0,16.

Teknisk anmärkning:

*Vridmoment-till-vikt-förhållandet beräknas med beaktande av vridmomentet i kgf*cm och vikten i g.*

X.A.VII.005 System för uppskjutning av obemannade luftfartyg (UAV:er) och delar till sådana system, andra än de som anges i den gemensamma militära förteckningen eller i förordning (EU) 2021/821.

X.A.VII.006 Markttjänstutrustning för obemannade luftfartyg (UAV:er).

X.A.VII.007 System för ’avslutande av flygning’ och särskilt konstruerade komponenter till dessa.

Anmärkning: *Denna kontroll omfattar standarder för digital och analog kommunikation i system för ’avslutande av flygning’, inbegripet krypterade driftslägen.*

Tekniska anmärkningar:

1. *I denna kontroll kan 'avslutande av flygning' omfatta kontrollerad nedstigning, självförstörelse av UAV:n eller missilen eller detonation av stridsspetsen för att minimera risken för oavsiktliga skador.*
2. *I denna kontroll omfattar komponenterna mark- och fordonsutrustning, kommandoantennar, kodare, förstärkarkontroller, mottagare för kommandoverifiering, förstärkare, sändare, avkodare och mottagare.*

X.D.VII.003 "Programvara" för "användning" av utrustning som omfattas av avsnitt X.A.VII.006 eller X.A.VII.007."

3. I bilaga XXVII ska följande poster införas:

KN-nummer	Varans namn
2603	Kopparmalm, även anrikad
2604	Nickelmalm, även anrikad
2607	Blymalm, även anrikad
2616	Ädelmetallmalm, även anrikad
2817	Zinkoxid; zinkperoxid
2819	Kromoxider och kromhydroxider
3803	Tallolja (tallsyra), även raffinerad
7001	Avfall och skrot av glas, med undantag av glas från katodstrålerör eller annat aktiverat glas enligt nr 8549; glasmassa
7002	Glas i form av kulor (andra än mikropärlor o.d. enligt nr 7018), stänger, stavar eller rör, obearbetat
7003	Gjutet eller valsat planglas och profilglas, även försett med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt, men inte bearbetat på annat sätt
7004	Draget eller blåst planglas, även försett med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt, men inte bearbetat på annat sätt
7006	Glas enligt nr 7003, 7004 eller 7005, böjt, bearbetat på kanterna, graverat, borrat, emaljerat eller på annat sätt bearbetat, men inte inramat och inte i förening med annat material
7008	Flerväggiga isolerrutor av glas
7009	Spegel av glas, inbegripet backspeglar, även inramade
7011	Öppna glashöljen (inbegripet kolvar och rör) till elektriska lampor och ljuskällor, katodstrålerör e.d. samt delar av glas till sådana höljen, inte försedda med påmonterade detaljer
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)
7014	Glasvaror för signaleringsändamål samt optiska element av glas (andra än sådana som omfattas av nr 7015), inte optiskt bearbetade

KN-nummer	Varans namn
7015	Urglas och liknande glas, glas för icke synkorrigerande eller synkorrigerande glasögon, böjda, kupiga eller formade på liknande sätt, inte optiskt bearbetade; ihåliga glasglober och segment av glasglober för tillverkning av sådana glas
7016	Block, plattor, murstenar och andra artiklar av pressat eller formgjutet glas, även med trådinlägg, av sådana slag som används i byggnader eller andra konstruktioner; glastärningar och andra små glasbitar, även på underlag, för mosaikarbeten eller liknande dekorativa ändamål; så kallade blyinfattade rutor o.d., av glas; cellglas i form av block, plattor, skivor, isolermantlar e.d.
7017	Laboratorieartiklar samt hygieniska och farmaceutiska artiklar av glas, även graderade eller kalibrerade
7018	Glaspärlor, imitationer av naturpärlor, imitationer av ädelstenar eller halvädelstenar och liknande smärre artiklar av glas samt varor tillverkade av sådana artiklar, andra än oäkta smycken; ögon av glas, andra än proteser; statyetter och andra prydnadsartiklar av glas, framställda genom så kallade lamparbete, andra än oäkta smycken; mikropärlor o.d. av glas med en diameter av högst 1 mm
7020	Andra varor av glas
7901	Zink i obearbetad form
8707	Karosserier (inbegripet förarhytter) till motorfordon enligt nr 8701–8705
8708	Delar och tillbehör till motorfordon enligt nr 8701–8705”.
